



---

**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**  
**KRYEMINISTRIA**  
**AGJENCIA PËR DIALOG DHE BASHKËQEVERISJE**

**Qendra për Hapje dhe Dialog ka kryer gjatë vitit 2025: 315 aktivitete**

COD – Tiranë - 197 aktivitete dhe COD – Rajone - 118 aktivitete

Konkretisht në detaje:

**Janar**

1. “Building Bridges towards Albania 2030”
2. "Përtej maskës, autenticiteti në një botë fasadash"
3. “Mirëmbërma Tirana”
4. Promovim i librit - “Të rritesh me teknologjinë”
5. “Rin – Art - Libër”
6. Artist Talk – “Tejdukshmëri ekzistenciale”
7. “Special Olympics Albania”
8. “Zëra në zhvillim” - autorët e rinj
9. “Diff 4 udhëton në Tiranë”
10. “Takim me regjisorët e rinj”
11. Rrethi letrar - Ben Blushi
12. Koncert (Dita e Kujtesës) me Denis Bizhgen
13. Agjencia e Planifikimit të Territorit
14. “Muaji i filmit Italian”
15. “Të flasim Hapur”
16. “Shoqata civile dhe integrimi evropian”

**Shkurt**

17. Diplomacia dhe Kultura – Skënder Dyrmishi
18. Edukimi përmes sportit
19. Klasikët në COD – Charles Dickens / Flori Kokona
20. “Përkthimi është gjuha e Evropës” – Aida Baro
21. The media project - Ylli Rakipi
22. Të flasim hapur / Shkolla “Petro Nini”
23. Fashion Design
24. Dita e Dizajnit Italian
25. Në praninë e Kryeministrit të Republikës së Shqipërisë - Prezantimi i modelit AI për përafrimin e legjislacionit të BE
26. Muaji i Filmit Francez
27. Promovim Libri / Petraq Papajorgji
28. Hapja e ekspozitës “Arkivi i Brishtë”

## Mars

29. COD / ACT Ema Andrea
30. Fashion Design – Universiteti Evropian
31. Event artistik nga fëmijët e qendrës “Monad Art”
32. Whispers – stories of strong women – shfaqje për 8 Mars
33. Robotech
34. Artist Talk – Arkivi i Brishtë – Helidon Gjergji
35. Diplomacia dhe Kultura – Amb. Polonisë, SH.T.Z. *Wojciech Unolt*
36. Ministria e Sipërmarrjes – aktivitet
37. “100 - vjetori i federatës kombëtare të çiklizmit”
38. Hapja e ekspozitës “Nga bohemianizmi në pafundësi”
39. Dita e Tokës 21 mars
40. Aktivitet në Hollin Protokollar të Kryeministrisë – Ministre e Shtetit, znj. Adea Pirdeni
41. Media Project – Muhamed Veliu
42. Child Guarantee në lidhje me Mbrojtjen dhe Përfshirjen Sociale
43. Edukimi përmes sportit
44. The Ballkan Piano – Amir Xhakovi
45. Të flasim Hapur - Marin Barleti
46. COD / ACT - Ema Andrea

## Prill

47. Këshilli Kombëtar i Shoqërisë Civile
48. How I learn to Drive – Shfaqje
49. Hapja e ekspozitës “Shqiptarë të panjohur”
50. Andrra n’beze – aktivitet me teatrin e kukullave
51. Firmosja e marrëveshjes për financimin e hekurudhës Durrës - Rrogozhinë
52. Promovim libri - "Kafshët rrëfejnë"
53. Talk mbi miniserialin "Adoleshencë"
54. Future of Fintech / AIC
55. Promovimi "Heritage" /Alket Islami
56. Ditë në Fokus – Milto Kutali
57. Recital me artistë të rinj
58. Filmi: “Beteja e Shinave”
59. Jeta dhe vepra e Mirush Kabashit, libër, dokumentar dhe ekspozitë
60. Takim me studentët / Ministrja e Shtetit Adea pirdeni
61. Workshop me artistin
62. Ekspozitë me librat e Albasit dhe ilustrimet në bibliotekë
63. Rrethi letrar – Virgjil Muçi
64. “Një trëndafil për dashurinë, një libër përgjithmonë” - fushatë sensibilizuese
65. “Edukimi përmes sportit”- Luiza Gega
66. Konkursi i përshtypjeve “Jam libër” – Shpallja e fituesve”
67. Artist talk: “Shqiptarë të panjohur”
68. Finalja e Robotech II
69. Redaktoria si profesion
70. Muzeu i vizatimit për arkitekturën “Tchoban foundation”

71. Promovim "Predikimet e Pragës", Ag Apolloni

## **Maj**

72. Hapja e ekspozitës “Shqipëria e bukur dhe primitive”
73. “Të flasim hapur”
74. Botet e imagjinuara të fëmijeve
75. Sfilata e fëmijëve
76. Përkthimi është gjuha e Evropës, Diana Çuli
77. Hapja e ekspozitës “Nga bohemianizmi në pafundësi”
78. "AIDSSH" - Spaç kujtesë dhe dëshmi
79. Rrethi letrar – Namik Dokle
80. Promovimi Manjola Lloja / Jursi Temali
81. Zëra në zhvillim- Altea Allushi
82. Koncert “Edicioni i 10-të i International Albanian Brass Festival”
83. Ditët e artit dramatik
84. Promovim kulturor “Maison de l’Albanie”
85. “The media project”
86. Promovim seria "Shkolla e Sirenave" Ideart

## **Qershor**

87. “Andrra n’Beze”
88. Hapja e ekspozitës “I soli di tutte le terre”
89. Promovim libri – “Bosco verticale” nga Stefano Boeri
90. Ekspozite me vizatime fëmijësh tek salla e gurit
91. Titulli i filmit: “Një princeshë europiane”
92. Promovim libri – “It’s my time” nga Flora Skëndo
93. Titulli i filmit: “Mësuesi dhe trajneri i parë”
94. Diskutim mbi filmin “Lule Plastike” nga Ylljet Aliçka
95. Promovim - Alice Taylor
96. Promovim libri – “Dream House” nga Artur Baku
97. Kryetari i Bashkisë Chambery, Ministri i Shtetit Arbjan Mazniku në bibliotekë
98. “Authorial Concert”
99. Workshop fotografie - Roland Tasho, Eva Kushova, etj
100. “Academics in Europe”
101. Hapja e ekspozitës me Ambasadën Çeke
102. Promovim Libri nga Tomas Frashëri
103. Artist talk mbi ekspozitën “I soli di tutte le terre”

## **Korrik**

104. Promovimi i albumit “100 portrete, Kadare në artet figurative”
105. Vox Baroque
106. Takim - Ministri i shtetit për administratën dhe antikorrupsionin
107. “Merr fëmijën në punë”

108. Dhurimi i gjakut (në prani edhe të Kryeministrit)
109. 10 vjet COD
110. Promovim Libri - "Në emër të Gjakut" nga Ahmet Prençi
111. Hapja e Ekspozitës "Armiku i Jashtëm"
112. Koncert "Opera Gloria"
113. "Karikaturë në Cod"
114. Shfaqje "Djali dhe Perlat"
115. Në praninë e Kryeministrit të Republikës së Shqipërisë - Vlerësimi i pasojave të zjarreve dhe adresimi i tyre
116. Veprimtari - "Modeloj pushimet e mia"
117. "Exhibition Talk" - Bashkim Shehu
118. Film i animuar - "ILIRA"
119. Promovim Edi Gogu "Tezja dhe shkopinjtë magjike"
120. "Fryma e Skuadrës" - Veprimtari sportive
121. Promovim i Librit "Perla dhe Dreri i Artë" nga autorja Elia Zaharia

## Shtator

122. Në praninë e Kryeministrit dhe Zv/ Kryeministrit të Republikës së Shqipërisë - Krijimi i Kompanisë shtetërore të ujit
123. Shfaqje filmi – "Një kronikë provinciale"
124. Promovim i Librit "Leadership" nga Henry Kissinger, me parathënie të Kryeministrit të Republikës së Shqipërisë
125. Hapja e ekspozitës "TEMPO"
126. Art, diplomaci, kulturë - Ekspozitë e ambasadës së Ukrainës në COD
127. Cikli i takimeve "Klasikët në COD"
128. Diskutim me të rinjtë "Si të mbijetojmë në epokën e fakenews-it"
129. Veprimtari edukuese - informuese për përdorimin e "U-report-it"
130. Filma në sallën "FORUM"
131. Punëtori – "Arti i Tezgjahut"
132. Simpozium - "Unleashing potential: care, early education, and jobs"
133. "Bulevardi i ideve"
134. Art, Diplomaci, Kulturë - Ekspozitë e ambasadës franceze
135. Taw Conference – Polis
136. Observatori
137. "Të rritesh me teknologjinë"
138. Promovim i librit - "Ku frymojnë ëndrrat fëminore"
139. "Zgjohem – rrugëtimi im drejt vetëdijes"
140. Shfaqje filmi
141. Cikli i takimeve "Rrëfime nostalgjike" - Pirro Milkani
142. Taw Conference – Polis
143. Ceremoni mbyllëse mbi ekspozitën e Ambasadës së Francës
144. Veprimtari edukuese – zbavitëse "Aventurat e kukullave të teatrit
145. koncert çeko-shqiptar"
146. Programi "Personazhe në fokus" - Ben Andoni
147. Taw Conference – Polis

- 148. Bisedë mbi librin “BAJO” nga autori Ermir Hoxha
- 149. Takimi i rrjetit të ambasadorëve të risive rinore në COD

### **Tetor**

- 150. Takim me të rinjtë: British Council - alternative pathways
- 151. Profesion / “Harry Fultz”
- 152. Promovim i librit “Pallati i Dëshpërimit”
- 153. One Man Show - Edi Ogu
- 154. Promovim libri, Fondacioni për menaxhimin e Butrintit
- 155. Takim - Festivali Ndërkombëtar i të rinjve
- 156. Takim “Vendet Turistike në Japoni”
- 157. Edukimi përmes sportit / akademia “Dyrrah city football” drejtuar nga Redi Jupi
- 158. Hapja e ekspozitës “No art zone”
- 159. Ekspozitë e Martin Camaj, Primo Shllaku
- 160. Cikli i takimeve “Zgjothem – Rugëtimi im drejt vetëdijes”
- 161. Promovim i librit - “Brezi i Ankthit”
- 162. Shfaqje filmi "Mes tallazeve të kohës" - Ylli Pepo
- 163. Tetori rozë
- 164. Konferencë, Instituti Italian i Kulturës
- 165. Hapja e ekspozitës “Ambasada e Zvicrës”
- 166. Cikli i takimeve “Rrëfime nostalgjike”- Dritëro Agolli
- 167. Cikli i takimeve “Bulevardi i ideve”
- 168. Promovim libri - Kafene "MONALIZA”
- 169. Promovim i librit - “11 presidentët”
- 170. Takim i Donatorëve për Start UP
- 171. Takimi II i rrjetit të ambasadorëve të risive rinore në COD
- 172. Shfaqje dokumentari nga Albana Kozeli
- 173. Personazhe në fokus: Nikolin Gurakuqi

### **Nëntor**

- 174. Cikli i takimeve “Të rritesh me teknologjinë”
- 175. Promovim i librit “Kostumografia në art”
- 176. Cikli i takimeve “Zgjothem – rugëtimi im drejt vetëdijes”
- 177. “Roli i IA-së në arkitekturë” – leksion nga Mattias Hollwich
- 178. Konferencë E UNDP-së
- 179. Hapja e ekspozitës me skulpturat e Richard Deacon
- 180. “Bulevardi i ideve”
- 181. Young Professional Network
- 182. Ekspozitë me Letërshkëmbime
- 183. Takimi III i rrjetit të ambasadorëve të COD
- 184. “Motivet Shqiptare” - Masterclass në dizajnin e qelqit,
- 185. Promovim libri - Constant Van Green
- 186. Side event për ekspozitën

## Dhjetor

187. Zgjothem – rrugëtimi im drejt vetëdijes
188. Unicef-simpoziumi i dytë “Clirimi i potencialit: kujdesi për edukimin e hershëm”
189. "Bulevardi i ideve" – Arbi Bamllari
190. Ekspozita e “Javës së integritetit”
191. Vizitë dhe koktej APP dhe Rrjeti i Bashkëpunëtorëve
192. Çelja e ekspozitës “Gratë e Tiranës”
193. Takimi “Post panair: bisedë me botuesit”
194. Hapja e ekspozitës “Roads”
195. Ekspozita - “School creative, recycle editions
196. Rrjeti i ambasadorëve
197. "Festojmë së bashku këtë fundvit"

## COD / RAJONE

### Janar

1. Gjirokastër - “Shprehur në vargje”
2. Vlorë - Projekti “Magjia e fjalës poetike”
3. Shkodër - “Të vërtetat e thjeshta”- Cikël Takimesh me Manjola Lloja Bushati
4. Gjirokastër - “Ekspozitë librash”
5. Vlorë - Cikli i takimeve “Shprehur në vargje”
6. Korçë - “Shprehur në vargje”
7. Gjirokastër - Cikli i takimeve “Lindja dhe jeta e Ismail Kadaresë”
8. Shkodër - Ekspozita “Ekрани fikur, fëmijët në zgjim”

### Shkurt

9. Vlorë - “Formimi profesional domosdoshmëri e tregut të punës”
10. Korçë - Tryezë diskutimesh Tematika: kulturë
11. Gjirokastër - Tematika e aktivitetit: “Veprimtari historike- kulturore”
12. Vlorë - "Poezi të zgjedhura të Fatos Arapit, nga krijimtaria e tij ndër vite"
13. Vlorë - Personazhe në fokus - Aktiviteti: “Biri rrëfen atin”
14. Shkodër - "Shqipja, gjuhë në përjetësi"

### Mars

15. Shkodër - “MARGJELO”
16. Vlorë - “Profesor Lefter Hysaj, një jetë arsimtar, mes brezave ndër vite”
17. Gjirokastër - Cikli i takimeve “Festojmë së bashku 7-8 marsin”
18. Vlorë - “Shkrimet për fëmijë ndikojnë tek formimi i tyre”
19. Gjirokastër - Tematika e aktivitetit: “Dhëmbë të shëndoshë, fëmijë të lumtur”
20. Shkodër - “Faleminderit për dashurinë dhe dijen”
21. Shkodër - "Një lule mimoze në çastin tënd: poezi për gruan"
22. Vlorë - “Formimi profesional domosdoshmëri e tregut të punës”
23. Gjirokastër - Cikli i takimeve “Edukimi në art”
24. Shkodër - "Nga ideja në biznes”
25. Korçë - “Mbill të ardhmen”
26. Korçë - “Dita ndërkombëtare e teatrit”

27. Vlorë - “Ekspozitë multimediale mbi ndikimet e ndryshimeve klimatike në shqipëri”
28. Vlorë - "Gjithëpërfshirja"
29. Shkodër - Të ilustrimet kopertina e një prej përrallave të përzgjedhura nga shtëpia botuese “ALBAS.” Tema: “Dita ndërkombëtare e librit për fëmijë.”

## Prill

30. Vlorë - Aktiviteti: “Përrallat e Andersenit fokusuar në linja vizatimi grafik”
31. Gjirokastër - Cikli i takimeve “Energjia e Sportit - Ekuilibër dhe Aktivitet”
32. Korçë – Aktiviteti: “Arsimi profesional një e ardhme e sigurt ”
33. Shkodër - Titulli: “Edukimi në art” Tema: Dita botërore e artit.
34. Vlorë - Aktiviteti: "Me ligjin mburojë"
35. Gjirokastër - Cikli i takimeve “Krijimtari dhe Inovacion”
36. Gjirokastër - Cikli i takimeve “Personazh në fokus”
37. Shkodër - Titulli: “Shkodra në fllad vargësh” Tema: "Takimi me Drane Xhajn: Interpretimi i Poezisë për Shkodrën, Shprehja e Bukurisë së Qytetit përmes Artit."
38. Korçë – Aktiviteti: “Nën Ritmin e Historisë”
39. Shkodër – Titulli: “Edukimi përmes sportit” Tema: “Taekwondo: Disiplina dhe forca për suksesin.”
40. Vlorë - “Magic music show”, Magjia e muzikës në skenë
41. Shkodër - “Ta tham n’Shkodër”. Tema: “Inspirim për të Ardhmen: Histori Suksesi
42. Gjirokastër - Cikli i takimeve “Të drejtat e punëtorëve, midis teorisë dhe realitetit”

## Maj

43. Gjirokastër - Cikli i takimeve “Familja, forca jonë”
44. Shkodër - "Kur liqeni dëgjon vargjet". Tema: një përfundim me poezitë e Arjolës
45. Shkodër - Aktiviteti: "Art nën zëra të heshtur". Tema: dita ndërkombëtare e muzeve
46. Vlorë - "Sporti për një jetë të shëndetshme"
47. Korçë - “Në kujtim të Mitrushit”
48. Korçë - Motoja që na udhëheq: "Jeto me ngjyra”

## Qershor

49. Gjirokastër - “Arsimi profesional, një e ardhme e sigurt”
50. Vlorë - Aktiviteti: “Festojmë 1 qershorin”
51. Shkodër - Aktiviteti: “Arti si udhëtim i brendshëm” Tema: Sidita Islami – Ekspozita “Emocion Jete”
52. Korçë - Luaj dhe ëndërro, festojmë 1 qershorin!
53. Shkodër - Aktiviteti: “Ta tham n’Shkodër” Tema: “Personazhi i edicionit: Bekim Balaj”
54. Korçë - Aktiviteti “Shpirti i Ballkanit”
55. Gjirokastër - Cikli i takimeve “Jo Punës së Fëmijëve”
56. Shkodër - Aktiviteti: “Përrallat e Andersenit fokusuar në linja vizatimi grafik.” Tema: Të ilustrimet kopertina e një prej përrallave
57. Vlorë - Aktiviteti: “Përrallat e Andersenit fokusuar në linja vizatimi grafik”, faza finale e aktivitetit
58. Vlorë - Aktiviteti: Dialogu qytetar: Ti bën diferencën! Roli i shoqërisë civile në fuqizimin e pjesëmarrjes së grave dhe të rinjve në vendimmarrje
59. Korçë - Aktiviteti “Dita botërore e muzikës”
60. Shkodër - Aktiviteti: konkurs “Fotografia” Tema: Qyteti flet përmes zërit të të rinjve. Gjurmët e tyre në qytet. Zëri i brezit të ri. Kujtimet që flasin.
61. Gjirokastër - Cikli i takimeve “Personazh në fokus” z. Besnik Ismailati
62. Shkodër - Aktiviteti: “Edukimi përmes sportit” Tema: “Taekwondo: Disiplina dhe forca për suksesin.”

## Korrik

63. Korçë – Aktiviteti: “Collage Mania III”
64. Gjirokastrë - Cikli i takimeve “Punëtorja që Gdhend Traditën – Jorgo Petridhi si Atraksion Kulturor në Pazarin e Vjetër të Gjirokastrës”
65. Vlorë - Personazh në fokus - Lori Hoxha, koreografe e Akademisë "Global Dance"
66. Shkodër - Aktiviteti: “Personazh në fokus – Marko Prendi” Tema: “Marko dhe kopështi i fluturave” Histori suksesi.
67. Vlorë - Aktiviteti: "Sporti për një jetë të shëndetshme"
68. Korçë – Aktiviteti: “Embrace the Light”
69. Gjirokastrë - Cikli i takimeve “Forcë, Disiplinë dhe Respekt – Kursi i Karatesë për të Rinjtë në Rajonin e Gjirokastrës”
70. Korçë – Aktiviteti: “Nata Arbëreshe”
71. Shkodër - Workshop, arts and crafts

## Gusht

72. Korçë – Veprimtari: “Rrënjë të njëjta, zëra të ndryshëm”
73. Gjirokastrë - Veprimtari: “Angazhimi i fëmijëve gjatë verës me aktivitete sportive”
74. Shkodër - YOUTH WAVE – koncert rinor
75. Vlorë - "Art përgjatë shëtitorës bregdetare"
76. Shkodër - Aktiviteti: “Natyra si frymëzim dhe ndjeshmëri në artin e Liridona Gjuka Bogu”

## Shtator

77. Vlorë - Personazh në fokus: Znj. Roksana Nowak, një urë gjuhësh, kulturash dhe emocionesh mes Polonisë dhe Shqipërisë
78. Shkodër - Aktiviteti: “Promovimi i dritëhijeve – dy libra një autore e re”
79. Gjirokastrë - Cikli i takimeve: Ekspozitë librash me temë: “18 shtatori – ditë e çlirimit të Gjirokastrës”
80. Korçë - Veprimtari: “Mjedis i pastër, e ardhme e sigurt”
81. Korçë - “Gjurmë të fëmijërisë së shkuar”
82. Gjirokastrë - Cikli i takimeve: “Trashëgimia dhe veçoritë e veshjeve popullore”
83. Korçë - “Skulptura e parkut” – simpozium ndërkombëtar i skulpturës
84. Shkodër - Dita kombëtare e trashëgimisë kulturore
85. Shkodër - Aktiviteti: “Shkodra në kohë” – një udhëtim mes historisë
86. Vlorë - Aktiviteti: “Bashkëbisedim letrar me poeten shqiptaro-izraelite Rashel Solomon”

## Tetor

87. Korçë – Veprimtari: “Dita Botërore e Mësuesit”
88. Vlorë - Aktiviteti: “Vlora, krenaria jonë”, aktivitet letraro-artistik
89. Gjirokastrë, Cikli i takimeve: Takim letrar “Përkujtimi i ditëlindjes së Dritëro Agollit”
90. Vlorë - Aktiviteti: “Ekspozitë kushtuar 15 Tetorit, Ditës së Çlirimit të Vlorës”
91. Vlorë - Aktiviteti: “Vlora, krenaria jonë”, aktivitet letraro-artistik
92. Gjirokastrë - Cikli i takimeve: Takim letrar “Përkujtimi i ditëlindjes së Dritëro Agollit”
93. Vlorë - Aktiviteti: “Ekspozitë kushtuar 15 Tetorit, Ditës së Çlirimit të Vlorës”
94. Korçë – Veprimtari: “Java e Kulturës Japoneze”
95. Shkodër - Aktiviteti: “Fjalët që marrin frymë” - konkurs letrar për nxënësit e gjimnazit
96. Korçë - Veprimtari “Shqiptarët e Panjohur”, Ekspozita fotografike me artistin Ben Blushi
97. Vlorë - Aktiviteti: “Tetori rozë, parandalimi është jetë”
98. Gjirokastrë - “Trashëgimia botërore përmes artit pamor: interpretimi i UNESCO-s nga të rinjtë”

- 99. Gjirokastrë - Cikli i takimeve: “Përcjellim traditën në breza”
- 100. Shkodër - Aktiviteti: “Miqësia në ngjyra – festa që frymëzon” – ekspozitë arti pamor me rastin e ditës së republikës së Turqisë
- 101. Shkodër - Aktiviteti: “Letërsia shqipe pas viteve ’90: zhvillime, prirje dhe sfida bashkëkohore”

## **Nëntor**

- 102. Gjirokastrë - Cikli i takimeve: “Rinia për ndërgjegjësime dhe veprim kundër trafikimit të qenieve njerëzore”
- 103. Gjirokastrë - Cikli i takimeve: “Vullnetarizmi – ura që lidh brezat në komunitet”
- 104. Korçë - Veprimtari: “Lasgushit, një kujtim”
- 105. Shkodër - Aktiviteti: “Ta tham n’Shkodër” EDICIONI II | SEZONI II.
- 106. Korçë - Veprimtari: “Human-Tech (Njeriu dhe Teknologjia)”
- 107. Vlorë - Aktiviteti: “Festat e 28-29 Nëntorit në optikën e fëmijëve”
- 108. Shkodër - Aktiviteti: “Modelo & eksploro - nga 3D në realitet virtual”
- 109. Vlorë - Aktiviteti: “Kujtesa që jeton në brezat e rinj”
- 110. Shkodër - Aktiviteti: “Jeleku si pjesë identifikuese e veshjes tradicionale”
- 111. Gjirokastrë - Cikli i takimeve: “Festojmë së bashku”
- 112. Korçë - Veprimtari: “Decorating my school”

## **Dhjetor**

- 113. Vlorë - Aktivitet “Rinia në epokën e shpejtësisë: si ndikon presioni për t’u realizuar shpejt tek brezi i ri”
- 114. Shkodër - Aktivitet: “Të rinjtë flasin me ngjyra”
- 115. Shkodër - Aktivitet: “Mbremja festive e vitit të ri: magjia fillon nga ne”
- 116. Korçë - Veprimtari: “Dita botërore e basketbollit”
- 117. Korçë – Veprimtari: “Një kartolinë nga Kori Lira”
- 118. Korçë - “E Kujta e Onufrit”, Muzeu Kombëtar i Artit Mesjetar